



5 Lieferant und Absender Dispatched from		Lieferanten-Nr. Supplier's Code-No.		2 Eingangs- und Bearbeitungsvermerke Customer Remarks		3 No.	
SCHERDEL GMBH D-95195 RÖSLAU Am Industriepark +49 (0)9238 9914-0 +49 (0)9238 9914-35		91001115				33445192	
1 Empfänger / Konto-Nr. beim Lieferanten / Customer Address		6 Fracht / Freight		7 Anlieferung / Transport Meth.		4 Versanddatum / Shipping date	
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BA) ITALY		frei paid		unfrei unpaid		21.05.2026	
		Waggon Rail car		Spediteur Forwarding Ag.		8 Rechnung / Invoice	
		Frachtg. Freight.		Fahrzeug fremd Vehicle others		Nr. No.	
		Expres Express		Fahrzeug eigen Vehicle own		33445192	
		Post Mail				9 Datum Date	
10 Zeich. d. Best. Customer ident		11 Best.-/Anford.-/Abschl.-Nr. Order-No., Date		15 Kunden-Kontierung Customer addit. Data		12 Abteilung des Lieferanten Supplier Department	
905		550004693601				13 Hausruf Tel. Extent.	
				J. Roth		440	
						14 Auftrags-Nr. des Lieferanten Supplier Reference	
						000029254	
19 Versandart Type of Shipment		frei 20 unfrei paid unpaid		21 Verpackungsart Packing		22 Versandzeichen Shipping marks	
truck forwarding		X		s. u.			
						23 Gesamtgewicht Weight kg	
						brutto / gross.	
						19,38	
						netto / net	
						4,95	

25 Versandanschrift (falls abweichend von 1) / Ship to address (if different from 1)

Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO (BA), ITALY		26 Abladestelle / Unloading location
		14249

27	28 Material-Teil-Nr.	29 Bezeichnung der Lieferung / Leistung Delivery description	30 Menge	30 Einh.	25 Empfängervermerke / Customer Remarks		
Pos.	Customer Part-No.	21 Verpackungseinheiten Packing details and Tag.-No.	Quantity.	Unit	Menge (ist) Quantity	+ / -	Vermerke Remarks
01 DT	33223321 M0153961 S406840A1	compression spring Drawing number: M0153961 Update status: 01 25.06.2024 Batch: 1097712020001 Ursprungsland/Country of Origin: GERMANY Stat. Warennummer/HS-Code: 73202081	15000	ST			
0	B061902	used packaging : packaging number number qty./pack. (L/W/H) in mm TBA-550519 3 5000 297/198/147 TBA-550528 1 0 800/600/40 TBA-550524 3 0 300/160/5 TBA-550500 1 0 800/600/150			** External packaging **		
		LABEL number packaging 141005615 1 KUNSTPALHALB/A08			pack. # 497360	0000000	
		Total Qty. 15000 ST					
		TERMS OF DELIVERY: FCA FCA Scherdel Plant					
		OUR VAT: DE811206939					
		YOUR VAT: IT04886850728					
The delivery is subject to full payment. The general terms and conditions of sale and delivery of the SCHERDEL Group for the sale and delivery of production material and spare parts apply (available at http://www.scherdel.com) Please note our recycling instructions for packaging: www.scherdel.com/downloads.							
KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA)							

42 Eingangsvermerke Receiver's remarks	43 Mengenprüfung Quantity check	44 Güteprüfung / Prüfbericht Quality check	45 Güteprüfung / Prüfbericht Quality check	46 Rechnungsprüfung Invoice check
			01 611 2026	
Datum Date				
Name				

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"





seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-006161 vom 21.05.2026

Ludwigsburg, 22.05.2026

Seite 1 von 1

26-006161

1 Absender / Expéditeur SCHERDEL GMBH WERK RÖSLAU Am Industriepark 95195 Röslau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		CMR		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 01.06.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Röslau Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 22.05.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	33445197	1	COLLI	Getriebeteile	74	0,23
2	33445196					
3	33445195					
4	33445194					
5	33445193					
6	33445192					
Summe: Total:		1,00 COLLI		74,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 SCHERDEL GMBH D-95195 Röslau		23		27 Gut 26-006161 empfangen am Röslau, 01.06.2026 KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 01 GIU 2026		
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604